

**D**i permulaan tahun ini, kita disambut dengan berita baik dan harapan melalui satu wahyu yang biasa, penuh takzim namun menakjubkan - Tuhan telah mencipta manusia! Perkataan 'epifani' berasal dari bahasa Yunani *epiphaneia* yang bermaksud penampilan yang luar biasa, manifestasi atau wahyu. Dilahirkan dalam keadaan yang serba kekurangan dan rendah hati, pada malam yang gelap dan tenang, Jesus telah didedahkan kepada kita sebagai 'terang dunia' (Yohanes 8:12) dan pembawa janji untuk menyelamatkan semua manusia dari jerat dunia. Nabi Yesaya meramalkan bagaimana cahaya ini akan memancarkan dan memperkasakan dunia melalui Firman-Nya. Dalam cahaya-Nya semua orang akan melihat cahaya (Mazmur 36:9) kerana melalui Epifani Kristus menyatukan dirinya dengan manusia.

**Kerana dengan emas kekua-  
tan seorang raja ditandai,  
dengan kemeyan kehormatan  
Tuhan, oleh murai penguburan  
tubuh; dan kerananya mereka  
mempersembahkan emas  
sebagai Raja, kemeyan  
sebagai Tuhan, mur sebagai  
Manusia.**

- St. Yohanes Krisostomus

Tiga orang bijaksana, orang-orang majus bangsa lain datang memberi penghormatan, membawa hadiah-hadiah yang bersesuaian dengan seorang raja. Ini menyedarkan diri kita satu kesedaran yang menakjubkan di mana mereka mewakili kita semua dan kita disaran untuk berbuat demikian. Bersatu sebagai satu umat Tuhan, kita harus berasa tergesa untuk mencari-Nya dengan mendalami hati diri kita dan mengiktiraf-Nya di hati. Pada masa yang sama, kita harus memberi-Nya kepujian dengan 'menurun di lutut kita' sepertimana orang-orang majus lakukan, memberi kepujian kepada-Nya. Perbuatan sedemikian mengakui kerajaan-Nya di sini dan di akhirat - Dia adalah Imanuel: Tuhan bersama kita, pada setiap masa.

Baca dan gambarkan keselesaan yang boleh kita perolehi daripada bacaan hari ini! Tuhan memberikan kita harapan yang besar melalui perjanjian dalam keselamatan-Nya kerana kita "sekarang berkongsi warisan yang sama ... dan merupakan satu bahagian dari badan yang sama ....". Kita juga boleh mengambil dua persamaan dari bacaan pertama untuk kajian dan aplikasi kehidupan kita: Pertama, orang-orang majus yang membawa hadiah mendesak kita untuk berfikir, bagaimana kita boleh membawa hadiah kepada Tuhan dengan menggunakan kurniaan yang diberikan kepada kita dalam masa, kepakaran dan pengalaman, kekayaan duniawi ... untuk berkhidmat kepada orang lain. Kedua, kita memerhatikan bahawa orang-orang majus yang "kembali ke negara mereka sendiri dengan laluan yang berbeza". Ini menunjukkan bahawa dalam pertemuan dan perjalinan perhubungan dengan Yesus, kita tidak akan kembali ke laluan yang sama. Bukankah itu satu pemikiran yang menyelesaikan dan memberi inspirasi? Lebih daripada itu, ia adalah satu pengalaman epifani pada peringkat individu dan sosial untuk semua umat Katolik! †



Menjadi Murid-Murid Harapan

7 Januari 2018  
Epifani Tuhan

# Newtbec

NEW WAY OF BEING CHURCH



## Wahyu yang Biasa Namun Menakjubkan!



### GEREJA VISITATION

85-A, Jalan Yam Tuan, 70000 Seremban  
 Tel : 06-7624468 / 7634934 / 7677542 Fax : 06-7677544  
 Email : [serembanvisitation@gmail.com](mailto:serembanvisitation@gmail.com)  
 Website : [www.visitationseremban.org](http://www.visitationseremban.org)  
 Paderi Paroki: Rev. Fr George Harrison  
 Penolong Paderi Paroki: Fr. Andrew Kooi

## PEMURIDAN : MENJADI MURID HARAPAN Harapan : Mengalami Kristus (Januari) 2018 Menuju 170 tahun Gereja Visitation ( 1848 – 2018 )

WAKTU PEJABAT PAROKI  
 Monday - Friday  
 8.30am - 5.30 pm  
 Saturday : 8.30am – 7.30 pm  
 Sunday: 8.30 am - 3.00 pm  
Pengakuan dosa dibuat 30  
 minit sebelum misa kudus  
 mengikut keberadaan  
 paderi.



### PROGRAM MINGGU INI 06 – 14 JANUARY 2018

HARI PENAMPAKAN TUHAN (B) : Is 60, 1-6, Ps 71, 1-2, 7-8, 10-11, 12-13, Eph 3, 2-3a, 5-6 Mt 2, 1-12

*"All Nations Shall Fall Prostrate Before You, O Lord. All Nations Shall Fall Prostrate Before You, O Lord. (Psalm 71)*

Sat	06	5.00 pm 6.00 pm	Rosary : 5.30 pm : Novena; 5.45 pm: Benediction Eucharist (E) (Animation : Liturgical team)	
Sun	07	7.00 am 9.00 am 11.00 am 1.00 pm	Ekaristi (T) (Animation : Liturgical team ) Ekaristi (E) (Animation : Liturgical team) Ekaristi (C) Ekaristi (BM) 6.00 pm : Kg. Sebir (BM)	RE(T): 8.45-10.15 am; RE(C) : 9-10.30 am : RE(E) & (BM) 10.45-12.15pm RCIA (T) 9.00-10.30 am ; RCIA (BM) 11.00 am -12.30pm RCIA (E) 11.00 -12.30pm ; RCIA(M) : 9.00-10.30 am
Mon	08	6.45 am	Ekaristi	Karismatik (E) 7.30 pm di Dewan Visitation. Semua umat dijemput bersama.
Tues	09	6.45 am	Ekaristi	7.30 pm : Jam Suci (T) diikuti dengan misa di Chapel Our Lady of Lourdes, Sagga
Wed	10	6.45 am	Ekaristi	7.30 pm : Jam Suci (T) diikuti dengan misa di Chapel Velangkanni, Gadong
Thur	11	6.45 am	Ekaristi	Karismatik (T) 7.30 pm di Dewan Visitation. Semua umat dijemput bersama.
Fri	12	6.45 am	Ekaristi	

HARI MINGGU BIASA KEDUA (B) : 1 Sam 3, 3b-10, 19 Ps 39, 2and 4ab, 7-8a, 8b-9, 101 1 Cor 6, 13c -15a, 17-20 Jn 1, 35-42

*"Here I Am Lord! I Come To Do Your Will. Here I Am Lord! I Come To Do Your Will". (Psalm 39)*

Sat	13	5.00 pm 6.00 pm	Rosary : 5.30 pm : Novena; 5.45 pm: Benediction Ekaristi (E) (Animation : Youth)	
Sun	14	7.00 am 9.00 am 11.00 am 1.00 pm	Ekaristi (T) (Animation : ) Ekaristi (E) (Animation : St. Christopher) Ekaristi (C) 4.30 pm : Titi (M) Ekaristi (BM)	RE(T): 8.45-10.15 am; RE(C) : 9-10.30 am : RE(E) & (BM) 10.45-12.15pm RCIA (T) 9.00-10.30 am ; RCIA (BM) 11.00 am -12.30pm RCIA (E) 11.00 -12.30pm ; RCIA(M) : 9.00-10.30 am

Kami mengalu-alukan kedatangan umat yang pertama kali merayakan Ekaristi di paroki ini. Sila daftarkan diri anda di pejabat paroki atau emel kami di: [serembanvisitation@gmail.com](mailto:serembanvisitation@gmail.com). Anda akan menerima kad doa. Berdoalah setiap hari.

Terima kasih kepada: BECs – Tteam Liturgi untuk misa kudus minggu ini

- i) **PUNGUTAN MINGGUAN PAROKI:**  
 30/31 December : RM10,260.20  
 New Year 1/1/18 : RM13,097.10 Titi : RM68.00  
**Tuhan memberkati semua penderma**
- ii) **Pungutan kedua minggu ini 06/07 January 2018**  
 diadakan untuk membantu mereka yang memerlukan.  
**Tuhan memberkati semua penderma**
- iii) **Religious Education (RE) (semua bahasa)** kelas akan bermula pada 07 Januari 2018 dengan pendaftaran di kelas masing-masing

- **Church of the Visitation Seremban Facebook Page (@churchofthevisitationsban)**  
 Sila layari Facebook kami untuk artikel menarik, berita semasa dan dialog bersama umat yang lain dalam lingkungan semua umur melalui Facebook.
- **Sakramen Perkahwinan 2018**, sila buat temujanji untuk berjumpa dengan paderi paroki. Kursus tarikh perkahwinan kini sedang dibuka.
- **Kebersihan gereja:** Sila pastikan luar dan dalam gereja dalam keadaan bersih. **Grotto** - bekas lilin dan persekitaran juga.

Berdoa bagi mereka yang sudah meninggal:  
 a) Joseph Fernandez (d.o.d : 31/12/2017)  
 b) Francis Klyne (d.o.d : 02/01/2018)  
**Semoga diberkati dengan cahaya kebangkitan.**

- **Archdiocesan Vocation Promotion Team (APVT)** akan berada di sekitar paroki Visitation pada 20/21 Januari 2018 untuk promosi panggilan. Kita alu-alukan mereka.
- **EULOGY** - "In praise of God for the deceased member". Sila berjumpa dengan paderi jika umat memerlukan Eulogy di misa arwah. Eulogy perlu ditulis secara ringkas pada kertas A4. Ketua BEC/Zone sila ambil perhatian.
- **Minggu Kesatuan Kristian** - 18 - 25 January 2018 - Minggu Berdoa bersama semua saudara Kristian di Bandar Seremban. Paroki Visitation akan berkumpul dan berdoa pada Jumaat 26<sup>th</sup> @ 8.00 pm. Semua dijemput datang.
- **Tempahan Premis/bilik/Gereja** untuk meetings /activities /practices. Makluman awal amat di hargai. Tidak boleh tempah saat akhir.
- **Pentahbisan Paderi Nicholas Hoh Jeng Kin, OCD** dari Carmelite Friary, Rahang Seremban,  
 Tarikh: 31 Januari 2018 (Cuti Umum) @ 10.30 am  
 Tempat : Church of St. Thomas More, Subang Jaya. Semua dijemput.
- **3<sup>rd</sup> February 2018 (170 yrs Anniversary Celebration).**  
 Terbuka kepada semua bahasa bermula 7 tahun dan ke atas.  
 Makluman lanjut: Adrian (E): 010 8970642  
 Henderson (BM) 019-4688277 / Irene (T) 016366843  
 Edwin (M) 0122059209. Click this link for registration :-  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfS2Z\\_DaXqroHfZ0xMbPstgf75TBPYIPiTDuSLm\\_IiOsZAmw/viewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfS2Z_DaXqroHfZ0xMbPstgf75TBPYIPiTDuSLm_IiOsZAmw/viewform?usp=sf_link)



- **Fr. George** akan ke luar kawasan pada 13 - 21 Januari 2018
- **Clergy Annual Pastoral Assembly (CAPA)** : 22 - 25 Januari 2018
- **"Ponggal" Festival** : 27 Jan (Sat) @ 7.00 ptg : Ceramah dalam bahasa Tamil oleh C. Pandithurai -  
 Tajuk : "Everyday is a Good Day"  
 28 January 2018 @ 2-7.30 ptg - permainan tradisi & persembahan tradisi  
 Tempat: Dewan Visitation. Semua dijemput.
- **Perayaan Our Lady of Lourdes, Sagga** : 9 - 11 Februari 2018
- **Rabu Abu** : 14 Februari 2018
- **Misa CNY (Tahun Baru Cina)** : 16 Februari 2018 @ 8.30 pg